

# BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Federal Republic of Germany

## Tierseuchenbericht

Animal Health Report

für die Zeit vom 1. – 30. November 2020

for the month of November 2020

Amtliche Mitteilung des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft

Official Communication of the Federal Ministry of Food and Agriculture

B O N N

Nr. 11

10.12.2020

| Anzeigepflichtige Tierseuchen<br><i>Notifiable Infectious Diseases</i>  | Datum der letzten<br>Feststellung<br><br><i>Date of last case</i> | Neue Feststellungen im Berichtszeitraum<br><i>new cases in the reporting period</i> |  |
|---|---|---|--|
|   |   | Anzahl<br><i>Number</i>   | Betriebe (Regionen nach umseitiger Karte) (*)<br><i>Herds in regions according to map attached (*)</i>         |
| Afrikanische Schweinepest [ASP]<br><i>African swine fever</i><br><i>Peste porcine africaine</i>   |   | 75  | 65 (120), 10 (146) <sup>1)</sup>   |
| Amerikanische Faulbrut [AFB]<br><i>American foulbrood</i><br><i>Loque américaine</i>  |   | 5   | 1 (010), 1 (094), 3 (146)  |
| Ansteckende Blutarmut der Einhufer [ABE]<br><i>Equine infectious anemia</i><br><i>Anémie infectieuse équine</i>   | 06.2020   |   |  |
| Aujeszkysche Krankheit [AK]<br><i>Aujesky's disease</i><br><i>Maladie d'Aujeszkzy</i>   | 2019 <sup>2)</sup>  |   |  |
| Aviäre Influenza [AI]<br><i>Avian influenza</i><br><i>Influenza aviaire</i>   |   | 367   | 262 (010), 10 (020), 45 (030), 2 (040), 2 (051),<br>3 (092), 1 (110), 3 (120), 38 (130), 1 (147) <sup>3)</sup> |
| Blauzungkrankheit [BT]<br><i>Bluetongue</i><br><i>Fièvre Catarrhale Ovine (FCO)</i>   | 10.2020   |   |  |
| Bovine Herpesvirus Typ 1-Infektion (alle<br>Formen) [BHV1]<br><i>BHV1 infection</i><br><i>Infection par BHV-1</i>   | 02.2020   |   |  |
| Bovine Virus Diarrhoe [BVD]<br><i>Bovine viral diarrhoea</i><br><i>Diarrhée virale bovine</i>   |   | 2   | 1 (055), 1 (097)   |
| Brucellose der Rinder, Schweine, Schafe und<br>Ziegen<br><i>Brucellosis in cattle, pigs, sheep and goats</i><br><i>Brucellose (vache, porc, brebis, chèvre)</i> | 2019 <sup>4)</sup>  |   |  |
| Enzootische Leukose der Rinder [ERL]<br><i>Enzootic bovine leukosis</i><br><i>Leucose Bovine Enzootique</i>   | 2013  |   |  |
| Infektiöse Hämatopoetische Nekrose der<br>Salmoniden [IHN]<br><i>Infectious haematopoietic necrosis</i><br><i>Nécrose hémathopoïétique infectieuse (NHI)</i>    |   | 4   | 1 (081), 1 (082), 1 (083), 1 (091)   |

|  |                       |           |   |
|--|-----------------------|-----------|---|
| Koi Herpesvirus-Infektion der Karpfen [KHV]<br><i>Koi herpesvirus disease</i><br><i>Herpesvirose de la carpe Koi</i>   |                       | <b>1</b>  | 1 (160)   |
| Milzbrand [Anthrax]<br><i>Anthrax</i><br><i>Charbon</i>  | 2014                  |           |   |
| Newcastle-Krankheit [ND]<br><i>Newcastle disease</i><br><i>Maladie de Newcastle</i>  | 2013 <sup>5)</sup>    |           |   |
| Rauschbrand<br><i>Blackleg</i><br><i>Charbon</i>   | 09.2020               |           |   |
| Rotz (Malleus)<br><i>Glanders</i><br><i>Morve</i>  | 2015                  |           |   |
| Salmonellose der Rinder<br><i>Bovine salmonellosis</i><br><i>Salmonellose bovine</i>   |                       | <b>13</b> | 2 (010), 4 (030), 1 (064), 1 (081), 2 (084),<br>1 (091), 1 (093), 1 (095) |
| Tollwut<br><i>Rabies</i><br><i>Rage</i>  | 10.2020 <sup>6)</sup> |           |   |
| Transmissible Spongiforme Enzephalopathie<br>(alle Formen) [TSE]<br><i>Transmissible spongiform encephalopathy</i><br><i>Encéphalopathie spongiforme transmissible</i> |                       | <b>1</b>  | 1 (083) <sup>7)</sup>   |
| Tuberkulose der Rinder (Mycobacterium bovis<br>und Mycobacterium caprae) [bTB]<br><i>Bovine tuberculosis</i><br><i>Tuberculose bovine</i>                              |                       | <b>1</b>  | 1 (091) <sup>8)</sup>   |
| Vibriosen der Rinder (C. fetus)<br><i>Vibriosis</i><br><i>Campylobactériose</i>  | 2018                  |           |   |
| Virale Hämorrhagische Septikämie der<br>Salmoniden [VHS]<br><i>Haemorrhagic septicemia</i><br><i>Septicémie hémorragique virale (SHV)</i>                              | 05.2020               |           |   |
| West-Nil-Virus Infektion bei Vogel oder Pferd<br>[WNV]<br><i>West Nile virus in a bird or horse</i><br><i>Fièvre du Nil occidental</i>                                 |                       | <b>3</b>  | 3 (110) <sup>9)</sup>   |

(\*) Zahl der Betriebe bei Tierseuchen bei Haustieren; Zahl der Einzeltiere bei Wildtiererkrankungen /  
Number of herds in case of domestic animals, number of individual animals in case of wildlife

- 1) Afrikanische Schweinepest bei Wildschweinen / *African swine fever in wildboar*
- 2) Hund, letzte Feststellung bei Hausschweinen 2000 / *dog, last confirmation in domestic pigs 2000*
- 3) HPAI bei Hausgeflügel und Wildvögeln / *HPAI in domestic fowl and wildbirds*
- 4) Schwein / *pig*
- 5) Taube, letzte Feststellung bei Hausgeflügel 2008 / *pigeon, last confirmation in domestic fowl 2008*
- 6) Fledermaus / *bat-lyssa-virus*
- 7) Schaf / *sheep*
- 8) Erregertyp steht noch aus / *pathogen type is still pending*
- 9) Vogel und Pferd / *bird and horse*

Zusammengestellt auf Grund der Tierseuchen-Meldungen der zuständigen Veterinärbehörden /  
Data collected in accordance with the disease notifications of the competent Veterinary authorities

**Weitere Informationen zur Tiergesundheit im Berichtszeitraum**  
***Further information on the animal health situation during the reporting period***

**Folgende anzeigepflichtige Tierseuchen sind in der Bundesrepublik Deutschland seit mehr als 10 Jahre nicht mehr festgestellt worden (Jahr der letzten Feststellung):**

Affenpocken (2006), Beschläuseuche der Pferde (2002), Klassische Schweinepest [KSP] (2009), Lungenseuche der Rinder [CBPP] (1926), Maul- und Klauenseuche [MKS] (1988), Pockenseuche der Schafe und Ziegen (1920), Rinderpest (1881), Trichomonadenseuche der Rinder (2004), Vesikuläre Schweinekrankheit [SVD] (1985).

**The following notifiable diseases were not found in the Federal Republic of Germany since more than the last 10 years (year of the last confirmation):**

Monkeypox (2006), Dourine (2002), Classical swine fever (2009), Contagious bovine pleuropneumonia (1926), Foot and mouth disease (1988), Sheep and goat pox (1920), Rinderpest (1881), Trichomoniasis (2004), Swine vesicular disease (1985).

**Les maladies suivantes ne sont pas apparues en République Fédérale d'Allemagne durant les derniers 10 ans:**

Variolle du singe (2006), Dourine (2002), Peste porcine classique (2009), Pleuropneumonie contagieuse bovine (1926), Fièvre aphteuse / Maladie de la bouche et des onglons (1988), Variolle ovine/caprine (1920), Peste bovine (1881), Trichomoniasis (2004), Maladie vésiculeuse porcine (1985).

---

**Folgende anzeigepflichtige Tierseuchen sind in der Bundesrepublik Deutschland noch nie aufgetreten:**

Afrikanische Pferdepest [AHS], Ansteckende Blutarmut der Lachse [ISA], Befall mit dem kleinen Bienenbeutenkäfer (*Aethina tumida*), Befall mit der Tropilaelaps-Milbe, Ebola-Virus-Infektion, Epizootische Hämatopoetische Nekrose [EHN], Epizootische Hämorrhagie der Hirsche [EHD], Infektion mit *Bonamia exitosa* (Weichtiere), Infektion mit *Bonamia ostreae* (Weichtiere), Infektion mit *Marteilia refringens* (Weichtiere), Infektion mit *Microcytos mackini* (Weichtiere), Infektion mit *Perkinsus marinus* (Weichtiere), Infektiöse Epididymitis, Lumpy-skin-Krankheit (Dermatitis nodularis) [LSD], Pest der kleinen Wiederkäuer [PPR], Pferdeenzephalomyelitis (alle Formen), Riftal-Fieber [RVF], Stomatitis vesicularis, Taura-Syndrom (Krebstiere) [TS], Weißpünktchenkrankheit der Krebstiere [WSD], Yellowhead Disease (Krebstiere) [YHD].

**The following notifiable diseases have never occurred in the Federal Republic of Germany:**

African horse sickness, Infectious salmon anaemia, Small hive beetle infestation (*Aethina tumida*), Tropilaelaps infestation of honey bees, Ebola haemorrhagic fever, Epizootic hematopoietic necrosis, Epizootic haemorrhagic disease of the deer, Infection with *Bonamia exitosa*, Infection with *Bonamia ostreae*, Infection with *Marteilia refringens*, Infection with *Microcytos mackini*, Infection with *Perkinsus marinus*, Ovine Epididymitis, Nodular dermatitis, Peste des petits ruminants, Equine encephalomyelitis (all forms), Rift Valley fever, Vesicular stomatitis, Taura syndrome, White spot disease, Yellowhead disease.

**Les maladies suivantes ne sont jamais pas apparues en République Fédérale d'Allemagne:**

Peste équine africaine, Anémie infectieuse du saumon, Infection par *Aethina tumida*, Infection par *Tropilaelaps*, Fièvre hémorragique virale de l'Ebola, Nécrose hémathopoïétique épizootique, Maladie hémorragique épizootique du cerf, Infection à *Bonamia exitosa*, Infection à *Bonamia ostreae*, Infection à *Marteilia refringens*, Infection à *Microcytos mackini*, Infection à *Perkinsus marinus*, Epididymite contagieuse, Dermatose nodulaire contagieuse, Peste des petites ruminants, Encéphalomyélite équine (toutes formes), Fièvre de la vallée du rift, Stomatite vésiculeuse, Syndrôme de Taura, Maladie des taches blanches, Maladie de la tête jaune.

